

Chile Rechaza con Energía Injusta Condena de la ONU

SANTIAGO DE CHILE, enero 6. (AP). El Gobierno Militar dijo hoy en una Carta a las Naciones Unidas que "Chile ha reafirmado su más energético rechazo a la ignominiosa, injusta y discriminatoria condena en su contra" y que exigirá a la Comisión de Derechos Humanos una actitud "estrictamente ajusta-

da a derecho". La carta, firmada por el Viceministro de Relaciones Exteriores y dirigida al Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, había sido anunciada el miércoles por el Presidente Augusto Pinochet, luego que el 75 por ciento de los chilenos, según los informes oficiales, le entregaron su respaldo en una consulta nacional.

La nota expresa que el Gobierno exigirá "de ahora en adelante, a la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas, una actitud estrictamente ajustada a derecho, de acuerdo con el respeto que se le debe y que con energía nuestra nación reclama como país so-

berano y libre". La Asamblea General de la ONU aprobó a mediados de diciembre último una condena en contra del régimen militar, por supuestas violaciones a los derechos humanos en Chile.

Poco después, Pinochet convocó a la consulta nacional, para preguntar al pueblo si apoyaba o no la resolución.

"El pueblo de Chile —dice la carta— rechaza y repudia con su expresión ciudadana manifestada en una consulta nacional, cuyos resultados reflejan que la inmensa mayoría de los ciuda-

Favor pase a la Pág. 13.



Cierra con Baja Bolsa de Valores de Nueva York

NUOVA YORK, enero 6 (AP). — La Bolsa terminó la semana con una baja aguda, por cuarto día consecutivo, atribuida a los persistentes problemas del dólar y a un nuevo aumento de la tasa de interés básica.

Los analistas dijeron que los inversionistas dudaban todavía sobre la suficiencia de las acciones oficiales, para reforzar el dólar en los mercados extranjeros.

El mercado también fue deprimido por la noticia de que el

—Favor pase a la Pág. 26.

HUYE DIRECTOR DE DIARIO. Londres, enero 6. El ex-director del Diario sudafricano "East London Daily Dispatch", llega hoy con su esposa y sus cinco hijos al aeropuerto de Gatwick, procedente de Lusaka. El señor Donald Woods escapó primero a Lesotho y luego viajó a Gabarone en Botswana, antes de dirigirse a Lusaka.

El 75.30 por Ciento Votó a Favor de Pdte. Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, enero 6 (AP). En la Consulta Nacional del miércoles pasado votaron 5.542.581 ciudadanos, de los cuales un 75,30 por ciento apoyó al Gobierno y un 20,39 por ciento lo hizo en contra, según el resultado final de la convocatoria dado hoy por el Ministerio del Interior.

Los cómputos definitivos se obtuvieron luego de conocerse los votos registrados en los puntos más lejanos del territorio.

Los porcentajes son los mismos determinados la noche de la consulta, cuando faltaba el escrutinio del dos por ciento de las mesas receptoras de sufragios.

De acuerdo con la información final del Ministerio del Interior, en

la consulta votaron 5.542.581 personas, y lo hicieron de la siguiente forma:

—Por el "sí" de apoyo al Gobierno: 4.173.547 votos, equivalente al 75,30 por ciento de la votación.

—Por el "no": 1.130.185 votos, es decir, un 20,39 por ciento.

—Votos a la ausencia de un censo o registro electoral previo a la consulta es imposible determinar la cantidad de personas que se abstuvo a votar, pero se estima que fueron poco más de 500.000 ciudadanos.

Chile tiene una población estimada de poco más de 10 millones de habitantes.

FECAMCO Contra Ratificación del Protocolo de San José

MANAGUA, enero 6 (AP). — Evitar la ratificación del Protocolo de San José, demandar negociaciones sobre un nuevo tratado para la integración regional y ampliar los tratados bilaterales con Panamá, son las metas para este año de la Federación Centroamericana de Cámaras de Comercio (FECAMCO).

La FECAMCO inició aquí ayer

su 31va reunión, en la que tomó posesión como nuevo Presidente de esa entidad el nicaragüense Adolfo Elizondo, quien reemplaza al guatemalteco Rodolfo Neutze.

Neutze, Presidente saliente, subrayó la necesidad de luchar por el establecimiento a corto plazo de una política arancelaria uniforme

—Favor pase a la Pág. 52.

Juan Carlos Pide a Militares no Participen en la Política

MADRID, 6 Ene. (EFE). — El Rey Juan Carlos instó hoy a los militares españoles a abstenerse de intervenir en problemas políticos y evitar ser manipulados políticamente.

Los militares "deben abstenerse de intervenir en los problemas políticos de todos los días" y "evitar, que desde fuera de las fuerzas armadas se trate de politizarlas, implicándoles en la política que a cada cual conviene o utilizándolas

para apoyar en uno u otro sentido sus intereses", dijo el Rey.

Juan Carlos pronunció tales palabras durante la solemne celebración de la tradicional "Pascua Militar" acto celebrado en el Palacio de Oriente, en Madrid, con asistencia del Gobierno, los dirigentes del Parlamento, las primeras figuras militares del país y una representación de la tropa.

En su discurso, el Rey mencionó

—Favor pase a la Pág. 15.



MUERE. Nueva York, enero 6. Fotografía de archivo tomada en 196 del multimillonario John MacArthur, que murió hoy en la Florida, a los 80 años.

El Dólar Pierde Terreno en Mercado Internacional

LONDRES, enero 6 (AP). El dólar perdió hoy terreno en los mercados mundiales de divisas, al tiempo que el Presidente Jimmy Carter trataba de asegurar a los dirigentes europeos de que la moneda estadounidense era básicamente firme.

A pesar de sus pérdidas modestas, el dólar retuvo la mayoría de las ganancias registradas en días anteriores en los mercados de cambio. He aquí las tasas del dólar esta tarde, en comparación con las cotizaciones de los dos días previos:

	Hoy	Divisa	Ayer	Miércoles
Frankfort	2,1350	marcos alemanes	2,1480	2,0730
Zurich	2,0050	francos suizos	2,0437	1,9375
Milán	874,30	liras italianas	875,75	861,40
París	4,7325	francos franceses	4,7575	4,6200
Amsterdam	2,2800	florin holandés	2,3110	2,3310
Londres	1,9112	dólares la libra	1,8825	1,9590
Tokio	240,82	yens japoneses	241,20	237,00

Favor pase a la Pág. 13.

E.U. Entrega Corona de San Esteban a Hungría

BUDAPEST, Ene 6 (AP). En una ceremonia brillantemente iluminada en el Parlamento húngaro el Secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance entregó hoy a las autoridades húngaras la corona de San Esteban, que había pasado los últimos 30 años en poder de Estados Unidos.

La corona de oro, esmalte y piedras preciosas, símbolo de la nacionalidad húngara, se hallaba sobre un cojín de terciopelo rojo rodeada de otras reliquias de la monarquía, que permanecían en Estados Unidos desde el final de la

Segunda Guerra Mundial. "La devolución de la corona refleja el mejoramiento de las relaciones entre nuestros pueblos y nuestros gobiernos y responde a las esperanzas nacionales del pueblo húngaro", dijo Vance.

El Presidente del Parlamento húngaro, Antal Apró, dijo que la devolución de la histórica reliquia "ilustra el desarrollo favorable de la situación mundial y dentro de ella, en las relaciones húngaro-norteamericanas en años recientes".

En aparente referencia a los

—Favor Pase a la Pág. 24.



VANCE ENTREGA CORONA DE SAN ESTEBAN. Budapest, Hungría, enero 6. El Secretario de Estado Cyrus Vance lee hoy su discurso durante la ceremonia del Parlamento húngaro en la que fue devuelta a Hungría la corona de San Esteban. La corona, a la derecha, estaba en poder de E. U. desde la Segunda Guerra Mundial.